

## TECHNOTIME



### TT 791

Equipped with twin barrels like all mechanical movements by Technotime, this tourbillon provides an over 120-hour power reserve. This extremely flexible calibre is capable of housing other complications, including a power-reserve indication, retrograde date or any other specific modules developed by clients. This movement equipped with Technotime balance-springs may be personalised in accordance with customers' wishes and boasts excellent chronometric performances that mean it may be configured to earn COSC certification. The Tourbillon TT791 combines performance with a degree of reliability tried and tested by the Chronométrie 2011 International Timing Competition, in which Technotime took third place with this daring calibre.

Description Mechanical movement 131/4''  
Twin barrels  
60-second tourbillon at 9 o'clock  
Manual winding  
28,800 vib/h (4 Hz), 27 jewels  
Over 120-hour power reserve  
Total diameter: 30.40 mm  
Casing diameter: 30.00 mm  
Thickness: 4.85 mm  
Time display: hours, minutes

## TECHNOTIME



### TT 791

Doté de deux barillets, comme l'ensemble des mouvements mécaniques de la Maison, ce tourbillon offre une autonomie de plus de 120 heures. Ce calibre modulable est capable d'accueillir d'autres complications, entre autres, indicateur de réserve de marche, quantième rétrograde ou tout autre module spécifique développé par le client. Personnalisable selon ses souhaits, ce mouvement, équipé de spiraux Technotime, dispose d'excellentes performances chronométriques, permettant de le configurer en vue de l'obtention de la certification COSC. Le Tourbillon TT791 allie à la performance une fiabilité éprouvée par le Concours International de Chronométrie 2011, où Technotime s'est imposé en décrochant la troisième place avec cet audacieux calibre.

Description Mouvement mécanique 131/4''  
Double barillet  
Tourbillon 60 s à 9h  
Remontage manuel  
4Hz (28'800A/h), 27 rubis  
Autonomie supérieure à 120 h  
Diamètre total : 30.40 mm  
Diamètre d'encagement : 30.00 mm  
Hauteur : 4.85 mm  
Affichage horaire: Heure, minute

## TECHNOTIME



### TT 791

Dieses Tourbillon, wie alle mechanischen Werke des Hauses mit zwei Federhäusern ausgestattet, verfügt über eine Gangreserve von über 120 Stunden. Dieses modular angelegte Kaliber kann weitere Komplikationen aufnehmen, darunter Gangreserveanzeige, retrogrades Datum oder auch jedes spezifisch vom Kunden entwickelte Modul. Das Werk, ausgerüstet mit Technotime-Spiralfedern, kann nach Kundenwunsch personalisiert werden, es weist exzellente Gangwerte auf, sodass es auch für die Zertifizierung als Chronometer durch die COSC ausgelegt ist. Das Tourbillon TT791 verbindet Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit. Diese wurde beim Concours International de Chronométrie 2011 bestätigt, bei dem Technotime mit diesem kühnen Werk den dritten Preis gewann.

Beschreibung Mechanisches Werk 13 ¼'''  
Doppelfederhaus  
60-Sekunden-Tourbillon bei der 9  
Handaufzug  
4 Hz (28.800 Halbschw./h), 27 Lagersteine  
Gangreserve über 120 h  
Gesamtdurchmesser: 30,40 mm  
Einschalungsmass: 30,00 mm  
Höhe: 4,85 mm  
Zeitanzeigen: Stunde, Minuten

## TECHNOTIME



### TT 791

Dotato di due bariletti, come tutti i movimenti meccanici della Maison, questo tourbillon garantisce una autonomia di oltre 120 ore. Il calibro modulabile è in grado di accogliere altre complicazioni tra cui, per esempio, l'indicatore della riserva di carica, il calendario retrogrado o qualsiasi altro modulo specifico sviluppato dal cliente. Il movimento personalizzabile a piacere è dotato di spirali Technotime e vanta ottime prestazioni cronometriche che permettono di configurarlo in vista dell'ottenimento della certificazione COSC. Il Tourbillon TT791 abbina elevate prestazione e una affidabilità dimostrata al Concorso Internazionale di Cronometria 2011, dove Technotime si è aggiudicata il terzo posto con questo calibro di grande audacia.

Descrizione Movimento meccanico 13 linee  $\frac{1}{4}$   
Doppio bariletto  
Tourbillon 60 secondi a ore 9  
Carica manuale  
4 Hz (28.800 alternanze/ora), 27 rubini  
Autonomia di oltre 120 ore  
Diametro totale: 30,40 mm  
Diametro d'incassaggio: 30,00 mm  
Spessore: 4,85 mm  
Indicazione oraria: Ora, minuti

## TECHNOTIME



### TT 791

Dotado de dos barriletes, como el conjunto de los movimientos mecánicos de la Casa, este torbellino ofrece una autonomía de más de 120 horas. Este calibre modular es capaz de recibir diversas complicaciones, entre otras un indicador de la reserva de marcha, días retrógrados o cualquier otro módulo específico elaborado por el cliente. Así personalizado, este movimiento, equipado con espirales Technotime, dispone de unas excelentes prestaciones cronométricas que permiten configurarlo para obtener la certificación COSC. El Torbellino TT791 aporta al rendimiento una fiabilidad contrastada por el Concurso Internacional de Cronometría 2011, donde el Technotime se impuso alcanzando el tercer lugar con este intrépido calibre.

Descripción Movimiento mecánico 131/4'''  
Doble barrilete  
Torbellino 60 s a las 9 h  
Remonte manual  
4Hz (28.800A/h), 27 rubíes  
Autonomía superior a 120 h  
Diámetro total; 30,40 mm  
Diámetro de encaje: 30,00 mm  
Altura: 4,85 mm  
Visualización horaria: Horas, minutos

## TECHNOTIME



### TT 791

像Technotime

所有機械機芯一樣，這陀飛輪配有兩個發條盒，並提供了超過

120小時動力儲備。這個極具彈性的型號是其能承載其他各種複雜功能，包括動力儲備顯示，逆跳日期或其他客戶設計研製的特別功能。這款機芯配備 Technotime 游絲發條，

可按照客戶的特定意願訂制。它具有優異的精密計時表現，並可配置而獲得 COSC認證。該 Technotime的TT 791型號陀飛輪表現超卓又極具可靠性，曾在2011年的國際天文精密計時機芯審判和測試 (International Competition Chronométrie Chronométrie 2011) 贏得第三名。

Descripción 機械機芯131/4 法分  
雙發條盒  
9點鐘位置60秒陀飛輪  
手動上弦  
28,800擺頻/小時 (4 Hz) , 27顆寶石  
超過120小時的動力儲備  
總直徑：30.40毫米  
機殼直徑：30.00毫米  
厚度：4.85毫米  
時間顯示：小時，分，秒